

広報

# うただ

昭和63年

# 1/16

第999号



ハッピーな年に...

主な内容

12月定例会市議会終わる.....	2・3
浅間テクノポリス、国が承認.....	4・5
カメラレポ.....	6・7
市民ガイド.....	8・9
農地の無断転用をなくそう.....	10

●「平和の鐘」を一般開放

12月31日から1月1日にかけての深夜、上田公園にある「平和の鐘」が一般に開放されました。同公園の真田神社に二年参りに来た家族連れなど大勢の市民が、新しい年に願いを込めて鐘をついていました。

# 農林・土木など 重点に補正

教育、公平委員決まる

## 主な条例の改正

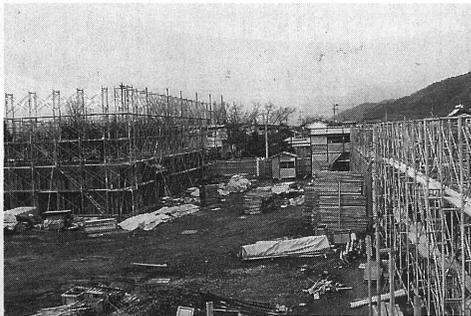
### ■上田市条例の一部改正

地方税法の一部を改正する法律の施行に伴い、負担の軽減措置、配偶者特別控除の創設および土地税制の改正などを行うものです。

### ■点訳奉仕活動等石井基金条例の一部改正

市内大手二丁目石井光一さんから多額のご寄附をいただき、今回で基金の総額は三千六百二十万円となりました。今後、寄附者のご意向にそって、有効に活用させていただきたいというものです。

### 建設中の千曲町市営住宅



## 12月市議会で決まった62年度予算

補正予算額	
一般会計	8億1,311万8千円
特別会計	7億 649万円
予算総額	
一般会計	233億 476万8千円
特別会計	118億6,609万5千円

(特別会計には産院事業も含む)

## 一般会計補正予算の主な内容

今回の補正額は8億1,312万円。その主な使いみちを紹介します。

### ●総務費

- ▷ B型肝炎予防接種委託料（感染の危険性がある仕事に従事する職員を対象） ……156万円

### ●民生費

- ▷ 芙蓉保育園の園舎改築に補助…1,800万円
- ▷ 民間保育所施設設備近代化事業補助金（芙蓉、西丘、甘露園、三好町の各保育園） ……86万円

### ●農林水産業費

- ▷ 同和地区農業振興事業（農道、水路の改修工事） ……4,423万円
- ▷ 非補助農業基盤整備事業（住吉で水路改修、豊殿で農道舗装） ……1,046万円
- ▷ 県単土地改良事業（神科上野などで水路改修） …… 2,230万円

### ●商工費

- ▷ 東塩田林間工業団地、小泉工業団地への企業の用地取得、工場設置に助成 ……8,447万円
- ▷ 上田商工会議所の「商業近代化実施計画策定事業」に補助 ……200万円

### ●土木費

- ▷ 千曲町市営住宅の建設工事… 1,069万円
- ▷ 下塩尻中島線の改良工事 ……2,000万円
- ▷ 河川改修工事（一般河川、前沢川、神宮寺川など） ……5,700万円
- ▷ 粉じん公害防止対策として道路清掃車購入 ……1,450万円
- ▷ 市の公園パンフレット製作委託料 ……180万円

### ●消防費

- ▷ 消防ポンプ自動車購入（第6分団）… 960万円

### ●教育費

- ▷ 西光寺阿弥陀堂の改修工事に補助… 250万円

このように使います

# 意見書

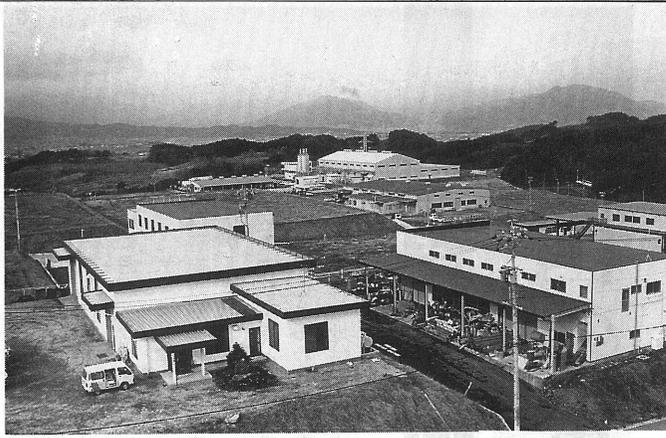
次の意見書が今回の議会で可決されました。

● 国保制度に係る厚生省改革案に関する意見書

〔第八回国保問題懇談会(昨年十月二十八日)に厚生省から提出された「国保制度の課題と改革の基本的考え方」は、退職者医療制度の創設などによる国の

見込み違い約一千億円の未措置額を放置したまま、明年度の予算編成のつじつまを合わせるための単なる地方への負担転嫁を行うに過ぎないものであり、絶対反対である。

よって、国民健康保険制度については、その安定運営を確保するため、医療費の適正化を強力に推進するとともに、今後医療保険制度の一元化のなかで幅広く基本的な検討を行うよう強く要望する」



現在、11社が操業している東塩田林間工業団地

商工会議所前に建設中のボケットパーク



完成も近い第六中学校



## 教育委員に

赤羽さん、

笠原さん

十二月定例市議会で、教育委員に赤羽さんと笠原世為子さんが、それぞれ市議会の同意を得て任命されました。なお、赤羽さんについては、欠員となっていました教育長に就任されました。



赤羽 肇さん  
(61歳・小泉)

略歴：長野師範学校本科卒業



笠原世為子さん  
(47歳・中常田)

長野県教育委員会義務教育課指導主事、上田市立第二中学校校長、学校法人信州学園上田幼稚園長

略歴：昭和女子大学国文科卒業、上田市少年補導委員、社団法人ガール・スカウト日本連盟長野県第五団指導者

※前任の真山喜登子さんには、長い間お勤めされ、ご苦労さまでした。

## 公平委員会に

武田さん

十二月定例市議会で、公平委員に武田兵助さんが、市議会の同意を得て選任されました。前任の堀謙三さんには、長い間お勤めされ、ご苦労さまでした。



武田兵助さん  
(61歳・柳町)

略歴：上田織維専門学校織維農業科卒業、武田味噌醸造(株)代表取締役、上田味噌醤油工業協同組合理事長、上田商工会議所議員

## テレビ版市民ガイド

### 「サンデーうえだ」

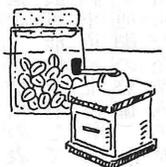
有線テレビで日曜日に

市政に関する情報をお届けしています。上田ケーブルビジョン(U CV, 1チャンネル)で放映しています。



## 次号で広報は1,000号に

次号の2月1日号で「広報うえだ」は、1,000号を迎えます。創刊は大正10年4月15日。当時の名称は「上田市公報」でした。市では、これを記念して特集を組みます。



上田市など三市六町一村からなる浅間地域が、昨年十二月、テクノポリス地域として、国の指定を受けました。これにより、まず市内では工業団地などの既存施設を備えた東塩田の東山山ろく一帯で、上田リサーチパークの建設に取り組み、浅間テクノポリスの中核拠点として整備する予定です。今後は、計画の具体化とあわせ産学官が一致協力して、二十一世紀に向けた地域づくりを進めます。

## 浅間テクノポリス計画

# 国の承認を受ける

## まず上田リサーチパークに着手

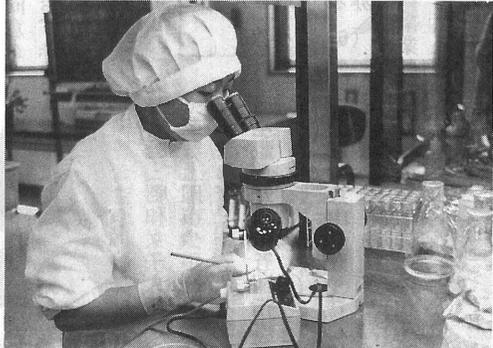
### 国から優遇措置

昨年十二月二十五日、浅間地域は待望のテクノポリス地域として、国の指定を受けました。全国のテクノポリス計画の中で二十三番目です。承認指定されたことにより、今後は国から財政税制などいくつかの優遇が受

けられます。

① 主な優遇措置としては

- ① 先端技術企業が十億円以上の設備投資をした場合、初年度一五〇％の特別償却が認められる。
- ② テクノポリス関連事業に対し優先的に予算措置が図られる。
- ③ テクノポリス開発機構への出資金は損金算入として認められる——などです。



花などの優良品種を開発・増殖する農業バイオセンター

### テクノポリスとは

テクノポリス構想は、昭和五十五年に国（通産省）が示したものであり、テクノロジ（技術）とポリス（都市）の合成語です。地方の人口定住と地域経済・文化の振興を目指した二十一世紀の都市です。

つまり、先端技術産業群の生産部門（インダストリーゾーン）とそれに伴う技術開発、学術研究部門（アカデミーゾーン）、そして潤いのある居住部門といった産・学・住が同一地域内で有機的につながりをもっています。

▽テクノハイランド構想  
長野県では、国のテクノポリス構想を受け、昭和五十九年にテクノハイランド構想を策定し、県下五圏域を先端技術開発地域として想定しました。

▽善光寺バレー圏域（長野市など五市三町二村）  
▽浅間テクノポリス圏域（上田市など三市六町一村）  
▽アルプスハイランド圏域（松本市など三市五町六村）  
▽諏訪テクノレイクスайд圏域（岡谷市など三市二町一村）  
▽伊那テクノバレー圏域（飯田市など三市七町六村）

この五圏域の中で、浅間圏域だけをテクノポリス法に基づくものとして、指定を受けるための準備を進めてきました。

### 浅間テクノの特色

① 圏域市町村 上田市、小諸市、佐久市、丸子町、東部町、

坂城町、御代田町、軽井沢町、白田町、北御牧村

② テーマ 「草の根技術が開く二十一世紀ハイランドテクノポリス」

③ 目標 ①集積技術・産業の高度化と創造的企業群の育成 ②研究開発型企業と試験研究機関のメッカの形成 ③高度情報化・国際化社会に対応できる人材の育成 ④豊かな自然と人間の調和ある繁栄。浅間地域は、以上のほか「研究開発型テクノポリス」を志向しています。

④ 計画期間 ①萌芽期（昭和六十年～六十五年）②成長期（六十六年～七十年）③成熟期（七十一～七十五年）とし、必要性、緊急性、実現性を勘案しながら建設を進めていきます。

⑤ 指定を目指した理由 ①既存の工業集積が高い。（工業製造品出荷額が一兆円を越え、県下の五分の一強）②豊かな自然環境に恵まれている。③学術研究機能の集積がある。（信州大学、長野大学、上田女子短大をはじめ各種研究施設）④信州の表玄関として発展可能性を有している。（関越自動車道や北陸新幹線などの高速交通網の整備）⑤進取の精神に富んだ企業人の歴史

と気風がある。

## テクノの推進体制

昭和五十九年七月に圏域内市町村、学術研究機関、経済団体が中心となり「浅間テクノポリス推進協議会」を設立しました。国へ提出する基本構想、開発構想、開発計画も、この会で協議されました。

また、建設の推進母体となる第三セクター方式の浅間テクノポリス開発機構が、昭和六十

年十月に設立されました。主要事業としては、①研修指導事業②調査研究事業③産学官交流事業④債務保証事業などです。基金は十二億円を目標とし、基金造成を進めています。

このように協議会、開発機構が連携をとって、指定される前から動き始め、構想、計画を推進してきました。

## 上田リサーチパーク

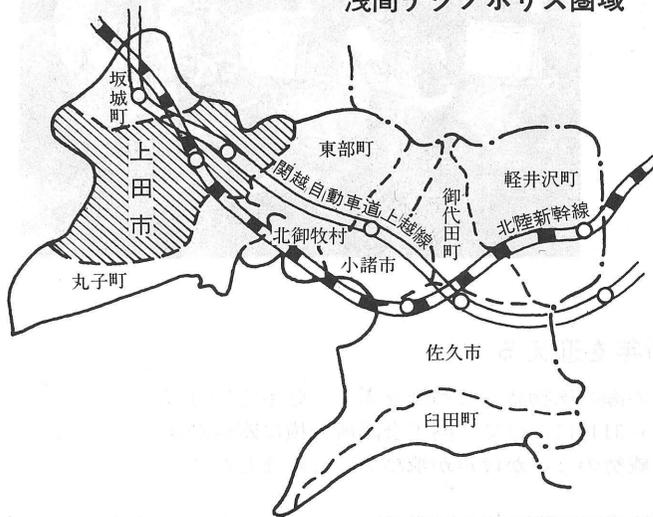
浅間テクノポリスの建設目標



上田リサーチパークとして整備される東塩田地区

- ①上田女子短大、②長野大学、③自然運動公園、
- ④農業バイオセンター、⑤東塩田林間工業団地

## 浅間テクノポリス圏域



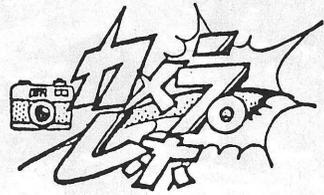
浅間テクノポリス圏域の工業開発の目標水準 (昭和55年価格)

区分	単位	昭和55年	昭和60年	昭和70年	昭和55年～70年平均伸び率
工業出荷額	億円	6,765	11,126	19,016	7.1%
付加価値額	億円	2,772	4,093	7,995	7.3%
従業員数	人	49,132	57,637	68,122	2.2%
付加価値生産性	万円/人	564	710	1,173	5.0%
人口	人	320,684	333,472	352,605	0.6%

## 産学官の協力で

浅間地域が指定を受けたことは、地域内の方々が努力を続けてきた結果と考えられます。今後も、産学官が一致協力して、二十一世紀に向けた地域づくりを進めていかなければなりません。

に結びつけた総合的開発区。



## スタート

元旦の表情

### 気持ちも新たに

年明けの一日、北向観音（別所温泉）などの寺社では、二年参りや初もうで客でにぎわいました。下之郷の生島足島神社でも家族連れなどが参拝に訪れ、それぞれに今年の無事を祈っていました（=写真上）。

「元旦年賀配達出発式」が上田郵便局で行われました。市内の各家庭などに配られた年賀状は約130万通。午前9時、職員やアルバイトの高校生らが一斉にスタートし、元気よくペダルをこいでいきました（=写真右）。



### ◀新年を迎える

年の瀬の風物詩—しめ飾り売り。昨年も12月27日から31日にかけて、商工会議所の横に露店が並び、威勢のよいかけ声が飛びかっっていました。

### 道路清掃に

### ご協力を

この冬、脱スパイク◎

十二月初旬の雪により、この冬は早くからスパイクタイヤが使われています。このため例年より早く道路粉じんが発生し、みんな悩まされています。

市の土木課や県は、人通りの多い商店街や主要道路を中心に、大型清掃車による清掃を行っています。道路は限られています。こうした状況のなか、自治会など地域ぐるみでの自主的な道路清掃が実施されています。

市民の皆さん、進んでこの清掃活動に参加して、上田市のきれいな環境を守るようご協力をお願いします。

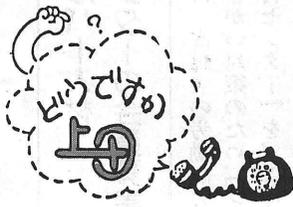
ドライバーの皆さん、粉じんを出さないために、乾燥路ではスパイクタイヤを使わないようご協力ください。

※生活環境課（内線301）では、スパイクタイヤのピン抜き機をお貸ししています。



森田 公さん  
(28歳・中之条)

転入者に聞く ⑫



森田さんは、仕事の関係で一年の十月、お隣の群馬県(前橋市に近い大胡町)から上田市へ転入されました。ご家族は、奥さんと子どもさん二人の四人です。

上田市の第一印象は。

風が少なく、天気のいい日が多いことです。群馬県は、「カラッ風」と言われるように「赤城おろし」がよく吹きます。洗濯物もきちんと留めておかないと、

パーキングメーターも必要では……

飛んで行ってしまいます。

また、上田は夏でも朝晩涼しく、過ごしやすいことでしょうか。群馬では、暑くて寝苦しい夜がよくありました。

住んでみてどうですか。

市内の道路がわかりにくく、なかなか覚えられません。旧城下町の名残でしょうか、狭くて曲がりくねった道が多いですね。標識とか案内板がもつとあれば、と思います。

市内に何かありましたら。

買い物などのとき、駐車場が少なく不便なことです。その点、パーキングメーターも必要だと思います。また、公衆トイレも少ないですね。



これが「せり」だって!

浦里保育園では1月5日、春の七草取りが行われました。園児たちは、小雪が舞う寒い中を近くのあぜ道で、保育士さんに草の種類を教えもらいながら、せり、はこべなどを取りました。七草は7日、おやつ時間に七草がゆにして食べました。



八日堂…人気の蘇民将来符

1月7日から8日にかけて開かれた八日堂縁日。今年、例年に比べて暖かく、人出も多かったようです。境内は、縁起物のだるまや破魔矢などの露店でぎっしり。本尊の名に縁のある護符「蘇民将来」も飛ぶように売っていました(=写真)。

ご寄付お礼

次の皆さんから温かいご寄付をいただきました。

- ▽匿名 十四万二千六百七円
- ▽社会福祉基金積立金として
- ▽上田市農業協同組合様 土地(田)六十一㎡ 城南解放会館敷地の一部として
- ▽西沢喜久代様(千曲町)がん具 乳幼児健診時に使用
- ▽上田市軟式野球スポーツ少年団保護者会様 十万円 上堀河川敷少年用グラウンドの拡張、整備に
- ▽第九をうたう会様 舞台用平台十二台、箱足三十個 市民会館へ
- ▽伊藤松次郎様(本町) 湯飲み茶わん百個、スープ皿三十枚 市民会館へ
- ▽志村儀亥知様(東京都新宿区)ピアノ一台 南部保育園へ
- ▽上田ライオンズクラブ様 床ずれ防止用マット六百二十個
- ▽寝たきり老人をかかえる家庭へ
- ▽成沢定平様(東京都豊島区) 十万円 清掃管理寄付金として
- ▽スナック「たま」様 一万五千四百九十八円 社会福祉基金積立金として

# 市民ガイド

市役所の代表電話 ☎(22)4100

## シルバー人材センターの会員募集

市では、高齢者の労働能力活用と生きがい対策のため「シルバー人材センター」を、この四月に設置する予定でいます。

同センターの発足に先立ち、会員を募集することになりましたので、生きがいのある仕事をしてみようと考えるの方は、設立の目的を理解され次により入会の申し込みをしてください。

▽対象者 上田市民で、おおむね六十歳以上の健康な方であればどなたでも会員になれます。

▽会費は 団体を運営するため若干の会費を納めていただきます。(年間六、百円の予定)

▽仕事は あらかじめ希望する職種をセンターに登録しておき、事務局から連絡を受けて仕事をしていたりすることになります。

▽働いたお金は 自分で働いた仕事量に応じ、事務局から配分金を受けます。

▽入会方法 入会を希望する本人が、社会課の窓口で入会の申し込みをしてください。(申込用紙は社会課にあります)

▽申込期限 二月二十九日(月)  
▽問い合わせ 社会課(内線378)



## 健康診断・子宮がん検診 年一回は受診を

### ■一般健康診査

高血圧、心臓病、糖尿病などの成人病の予防と早期発見のため次により実施します。

▽対象者 四十歳以上の人  
▽受診場所 市内の全病(医)院(診療時間内)▽受診方法 次の二つの方法のうち、いずれかを選んでください。①一般診査を受け(検査費用無料)、医師が必要と認めた場合に精密診査を受診(費用千円)②一般診査と精密診査を同時に受診(費用千円)

▽子宮(頸)がん検診  
▽対象者 三十歳以上の女性  
▽検診場所 市内の産婦人科医院(診療時間内)▽受診料 千円(七十歳以上の人は無料)

●問い合わせ 保健予防課(内線288)

## 動く心の健康相談 を開設します

▽相談内容 ①夜眠れない②気分がすっきりしない③いつもイライラする④気持ちが沈みがちである⑤お子さんについて(落ち着きがない、学校へ行くのをいやがる、家族に乱暴するなど)⑥痴ほう性老人について

▽日程 二月五日(金)午後一時三十分から同三時三十分  
▽会場 上田市保健センター(市役所南庁舎二階)

▽相談担当 木田富士雄さん(国立小諸療養所)  
▽申込先 保健予防課(内線291・293)  
▽その他 秘密は厳守します。

## 宝池園 おもちゃ図書館展 にお出かけを

宝池園おもちゃ図書館では、次により「おもちゃ図書館展」を開催します。入場料は無料。

▽とき 二月七日(日)午前十時から午後三時  
▽ところ 上田創造館  
▽展示内容 おもちゃ図書館の紹介、身近な材料で作るコーナー、気に入ったおもちゃで遊ぶコーナー  
▽問い合わせ 宝池園おもちゃ図書館 ☎3334

## 輸入食品を テーマに講演会

▽とき 二月九日(火)午前十時三十分から二時間  
▽ところ 長野生協東信配送センター(市内笹井)  
▽テーマ 輸入食品の実態(健康と安全が危い)  
▽受講料 無料  
▽その他 託児希望者は事前に生協事務所(☎4151)へご連絡ください。

## 今月の納税

市県民税 第4期  
国民健康保険税 第7期

納期限は2月1日(月)です。  
よろしく願います。

●収税課(内線241)



## 2月の相談業務

- ①農地問題相談 ▷とき…2月1日(月)午前8時30分から午後5時 ▷ところ…農業委員会
- ②日常生活上の法律相談(予約制) ▷とき…2月12日(金)・26日(金)いずれも午後1時30分から3時30分 ▷ところ…本庁舎3階 ▷予約先…生活環境課(内線303)
- ③土地・建物の法律相談 ▷とき…2月12日(金)午後1時から同4時 ▷ところ…西庁舎2階



## 保健コーナー

保健予防課  
(内線289)

### ● 2月の乳幼児健康診査

受付時間 いずれも午後1時～2時。

持ち物 母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ(1歳6か月児)。また、1歳6か月児と3歳児は、赤ちゃん手帳の中にある健康診査票を記入してお持ちください。

上田市保健センター(市役所南庁舎2階)

健診	実施日	対象児
4か月児	2月2日	62年9月16日～9月30日生
	2月23日	62年10月1日～10月15日生
10か月児	2月4日	62年3月16日～3月31日生
	2月25日	62年4月1日～4月15日生
1歳6か月児	2月3日	61年7月16日～7月31日生
	2月24日	61年8月1日～8月15日生
3歳児	2月8日	60年1月1日～1月15日生
	2月19日	60年1月16日～1月31日生

塩田母子健康センター(塩田地区)

4か月児	2月9日	62年9月16日～10月15日生
10か月児		62年3月16日～4月15日生
3歳児	2月12日	59年12月1日～60年1月31日生

川西社会福祉センター(川西地区)

4か月児	2月10日	62年9月16日～10月15日生
10か月児		62年3月16日～4月15日生
1歳6か月児		61年7月16日～8月15日生

- 問い合わせ 生活環境課(内線301)
- ゆずってください
- ▽子ども絵本
- ▽カラテレビ
- ▽都市ガス用炊飯器
- ▽冷蔵庫
- ▽乳母車
- ▽本だな
- ▽製図板
- ▽幼児用おくるみ
- ▽洗濯機
- ▽婦人用自転車
- ▽電動ミシン
- ▽物置(一坪)
- ▽整理ダンス
- ▽ベビータンク
- ▽一輪車
- ▽オルガン
- ▽チェーンソー
- ▽子ども用スキー・スケート

交通渋滞解消に  
バス・電車を  
利用しましょう

「あなたの協力 ゆとりの通勤マイナス一千台運動」をスローガンに、市が行っている交通渋滞解消運動は、市民の皆さんのご協力により着々と成果を収めています。

しかし、朝の通勤ラッシュ時には、一部の箇所を除いて渋滞が続いています。

一方、昨年内で起きた交通事故は、件数で約一五パーセントも増加しました。交通マナーの低下に加え、交通量の増大が大きな原因となっているものと考えられます。

また、最近ではスパイクタイヤによる粉じん公害が深刻な社会問題となっています。

これらの問題を解決する一つの方法として、バス・電車などの公共交通機関を利用することがあげられます。これからの厳寒期には、特に公共交通機関を利用し、交通安全と公害を防止して交通渋滞解消が図れるようご協力ください。

● 問い合わせ 交通対策課(内線369)

### わが家の家計簿 体験談を募集

▽内容 家計簿をつけた体験に基づく作文ならば内容は自由です。

▽原稿 本文は四百字詰原稿用紙五枚以内で簡単な月別支出内訳表を添付。原稿には名前、住所、電話番号、職業、年齢、家族一覧(名前、応募者との続柄、年齢、職業、学校・学年)

家計簿記載帳年数を明記。

▽募集期限 二月二十九日(用)

▽応募先 〒380 長野市大字南長野字幅下六九二―二 県庁県民生活課内県貯蓄推進委員会 家計簿体験談係(☎0262②0111)



### 不用品登録情報

- ゆずります
- ▽都市ガス用コンロ 五千円
- ▽電気掃除機 三千円
- ▽ガスオーブン 三千円
- ▽電気ホットプレート 無料
- ▽シングルベッド 無料
- ▽編み機 三千円
- ▽スチール製事務机 無料
- ▽都市ガス用ストーブ 四千元
- ▽食堂テーブル(いす付) 一万円
- ▽子ども用自転車(小五、六年用) 三千円
- ▽作業用安全ぐつ(二六cm) 三千円
- ▽パイプベッド(病人用) 一万円

# 農地の無断転用をなくそう

わが国の農地は、最近の25年間に全農地の1割を超える約68万ヘクタールが減り、耕地の利用率も低くなり、遊休農地も増える傾向にあります。

農地は農業生産の場、農家の財産という面のほかに、農業の基盤、地域の緑の空間など重要な資

源です。この農地が無断転用などで蚕食されたり、荒らされたりすると、農業はもちろん地域社会の健全な発展にも支障を来します。

転用するときは、必ず農業委員会に相談して適切な指示に従って行いましょう。

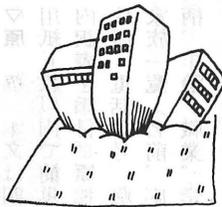
## ● 転用制度のあらまし (転用には許可が必要です)

### ① 農地転用とは…?

農地等を住宅や工場など建物の敷地、資材置場、駐車場はもとより、道路、山林など農地以外の用途に転用することです。

● 転用許可を必要とする「農地等」とは…

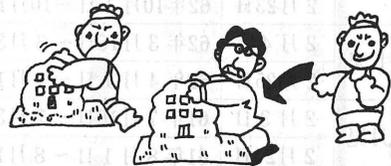
水田、畑、樹園地などの農地のほかに採草放牧地も含まれます。農地であるかどうかは現況によって判定されますので、土地登記簿上の地目と一致しないことがありますのでご注意ください。



### ② 転用に2種類あります!

● 転用には次の2種類があります。

- (1) 農地の所有者、耕作者がみずからその農地を転用する場合
- (2) 農地の使用収益権をもたない人が農地の所有者、耕作者から農地を買受け、借り受け、あるいは使用収益権の移転を受けて転用する場合



### ③ 許可はだれが…?

②の2種類の転用のいずれの場合も、同一の事業のために転用する面積が、

<2ヘクタール以下の場合>

農業委員会に許可申請を提出して、県知事の許可を受けます。

<2ヘクタールをこえる場合>

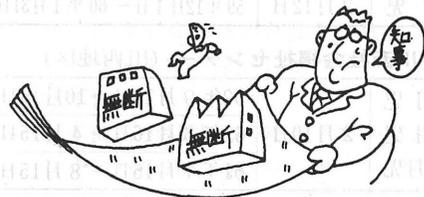
県知事に許可申請を提出して、農林水産大臣の許可を受けます。



### ④ 無断転用には厳しい措置が!

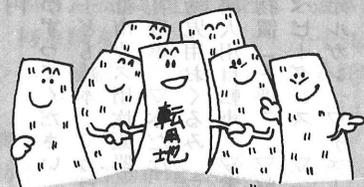
無断転用者には、県知事が工事などを中止させ、もとの農地に復元させることがあります。

これに従わない場合は、最高3年以下の懲役、100万円以下の罰金に処せられます。



みんなの力で 無断転用をなくしましょう

農地は昔から多くの人々が苦勞して築き上げてきた地域(むら)の貴重な資源です。無断転用は、まわりの人たちに大きな迷惑をかけます。転用するときは、農業委員会を通じて秩序ある転用をしましょう。農地を守るのはあなたです。



● 問い合わせ 農業委員会事務局(内線337)